

DATE : 13/02/2020


**FICHE TECHNIQUE
TECHNICAL DATA SHEET**
**Gaspacho rouge, issu de l'agriculture biologique (1L)
Organic tomato gaspacho (1L)**


| | |
|--|---|
| FOURNISSEUR / SUPPLIER: ADRESSE / ADDRESS : | SILL Le Raden 29 860 PLOUVIEN FRANCE |
| TELEPHONE / PHONE NUMBER : | +33-2-98-40-90-30 |
| SITE DE FABRICATION DU PRODUIT / FACTORY SITE : | SILL Le Raden 29 860 PLOUVIEN FRANCE |
| N° d'Agrément Sanitaire / EC Number : | FR 29.209.090 CE |
| DENOMINATION DU PRODUIT : PRODUCT NAME : | Soupe de tomates et légumes à l'huile d'olive vierge extra 2%, issue de l'agriculture biologique. Organic tomato and vegetable soup. |
| CODE ARTICLE : | |
| DESCRIPTION DU PRODUIT : Soupe de tomates et légumes servie froide. PRODUCT DESCRIPTION : Tomato and vegetables soup served cold. | |
| CONDITIONNEMENT : Brique en complexe carton/aluminium/polyéthylène PACKAGING : complex carton/aluminium/polyethylene | |
| INGREDIENTS : Légumes* 93,3% (jus de tomates* 56,8%, poivrons rouges* 13,5%, jus de concombre* 12,1%, oignons* 10,9%), huile d'olive vierge extra* 2%, vinaigre de vin rouge*, ail* 1,5%, jus de citron* 0,7%, sel. *issus de l'agriculture biologique. | |
| INGREDIENTS LIST : Vegetables* 93,3% (tomato juice* 56,8%, red peppers* 13,5%, cucumber juice* 12,1%, onions* 10,9%), extra virgin olive oil*, red wine vinegar*, garlic* 1,5%, lemon juice* 0,7%, salt. *organic | |
| CONDITIONS DE CONSERVATION : ** Avant ouverture : à conserver dans un endroit frais et sec *** Après ouverture : se conserve 2 jours au réfrigérateur | |
| STORAGE CONDITIONS : ** Before opening : store in a cool and dry place *** After opening : can be kept 2days in the fridge | |
| DLUO à la date de fabrication / BEST BEFORE after manufacturing : 18 mois / 18 months | |
| CONSEILS DE MISE EN OEUVRE : agiter avant ouverture Placer la brique au réfrigérateur 2 à 3 heures avant de servir | |
| COOKING INSTRUCTIONS : Place the product in the refrigerator for a minimum of 2-3 hours before serving. | |
| CERTIFICATION : Certifié par Bureau Veritas – Le Guillaumet – 92046 LA DEFENSE CEDEX Agrément FR-BIO-10 | |

DATE : 13/02/2020


**FICHE TECHNIQUE
TECHNICAL DATA SHEET**
**Gaspacho rouge, issu de l'agriculture biologique (1L)
Organic tomato gaspacho (1L)**

ALLERGENES PRESENTS / ALLERGENS IN PRODUCT (according regulation EC 1169/2011)

| | Presence | Absence |
|--|----------|---------|
| Gluten et dérivés / Cereals with gluten | | x |
| Crustacés et dérivés / Crustaceans and derivatives | | x |
| Oeufs et dérivés / Eggs and egg products | | x |
| Poissons et dérivés / Fishes and derivatives | | x |
| Arachides et dérivés / Peanut and derivatives | | x |
| Soja et dérivés / Soya bean and derivatives | | x |
| Lait et dérivés (lactose) / Milk and derivatives (including lactose) | | x |
| Fruits à coques et dérivés / Nuts and derivatives | | x |
| Céleri et dérivés / Celery and derivatives | | x |
| Moutarde et dérivés / Mustard and derivatives | | x |
| Sésame et dérivés / Sesame seeds and derivatives | | x |
| Sulfites et anhydride sulfureux à une concentration > 10 ppm dans le produit fini / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations > 10 ppm in the finished product | | x |
| Mollusques et dérivés / Molluscs and derivatives | | x |
| Lupin et dérivés / Lupine and derivatives | | x |

VALEURS NUTRITIONNELLES / NUTRITION FACTS

| | Pour/ For 100 ml | Pour / for 250 mL |
|--|------------------|-------------------|
| Energie / Energy value | 162 kJ / 39 kcal | 406 kJ/ 98 kcal |
| Matières grasses / Fat | 2,2 g | 5,5 g |
| dont acides gras saturés/ of which saturates | Traces | 0,9 g |
| Glucides / Carbohydrate | 3,1 g | 7,8 g |
| dont sucres / of which sugars | 3,0 g | 7,5 g |
| Fibres alimentaires / Fibre | 1,6 g | 4,0 g |
| Protéines / Protein | 0,9 g | 2,3 g |
| Sel / Salt | 0,6 g | 1,5 g |

DATE : 13/02/2020


**FICHE TECHNIQUE
TECHNICAL DATA SHEET**
**Gaspacho rouge, issu de l'agriculture biologique (1L)
Organic tomato gaspacho (1L)**

CARACTERISTIQUES PHYSICO CHIMIQUES / PHYSICAL and CHEMICAL PARAMETERS

| Critères / Criteria | Valeurs / values | Tolerances |
|---------------------------|------------------|-----------------------------------|
| pH | 4,1 | +/- 0,4 |
| Extrait sec / Dry extract | 81 g/kg | +/- 10 |
| Sel / Salt | 6 g/kg | +/- 30% |
| Poids net | 1022 g | Decret n° 78-166 du 31.01.1978 |
| Volume net / net volum | 1000 mL | |
| Protéines / proteins | 0,9 g / 100mL | +/- 1 |
| Glucides / carbohydrates | 3,1 g / 100mL | +/- 1 |
| Matières grasses / fat | 2,2 g / 100mL | +/- 1 |

CARACTERISTIQUES MICROBIOLOGIQUES / MICROBIOLOGICAL PARAMETERS

| Germes / Microbiological germs | Critères / Target |
|--------------------------------|-------------------|
| <i>Stérile / steril</i> | |

OGM / GMO: (according regulations EC n° 1829/2003 and EC n° 1830/2003)

Ce produit ne contient aucun ingrédients soumis aux exigences spécifiques d'étiquetage des réglementations européennes concernant les organismes génétiquement modifiés.

This product doesn't contain ingredients subject to specific labeling requirements of European regulations on genetically modified organisms.

IONISATION / IONIZATION :

Produit garanti sans ingrédients ionisés / Product without irradiated ingredients.